

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 10 (1922)

Heft: 134

Artikel: La première femme pasteur américaine

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-257338>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plus détaillée sur ce sujet; aussi le gouvernement, acceptant une motion du parti socialiste, vient-il de préparer une loi sur le service domestique, qui est actuellement en discussion au Reichstag.

Ce projet gouvernemental s'inspire d'ailleurs de l'article que nous mentionnions tout à l'heure du Code civil; mais, d'autre part, il ouvre des horizons nouveaux à la législation du travail domestique en stipulant — et avec raison — que les domestiques ne doivent pas être désignées à l'avenir comme *servantes*, mais comme *assistantes* ou *auxiliaires*. Il est évident que la journée de huit heures ne peut pas être imposée dans le travail domestique, dont les conditions varient suivant chaque famille; aussi la loi prévoit-elle treize heures de *disposition au travail*, la durée du travail strictement dit étant fixée par un office central ou par l'Etat, et deux de ces heures (trois pour les mineures) devant être réservées aux repas ou au repos. La loi prévoit en plus une après-midi libre par semaine, deux dimanches après-midi libres par mois, une après-midi libre pour chaque jour de fête officielle, et le droit à une semaine entière de vacances après neuf mois de service dans la même maison.

Il faut reconnaître que, dans un Etat démocratique, toutes ces dispositions sont modérées et parfaitement justes, aussi bien pour les employeurs que pour les employés, et ceci d'autant plus que la loi, dans presque chacun de ses articles, laisse la porte ouverte à la réglementation par consentement mutuel des cas spéciaux du ménage: petits enfants, maladies, repas tardifs, etc. Seulement ces possibilités et ces facilités dévoilent d'une part le point faible de la loi tout entière, et soulèvent la question: est-il possible de réglementer exactement par la législation des relations qui, par leur nature même, excluent tout contrôle, toute inspection officielle, et reposent entièrement sur la compréhension mutuelle et la confiance personnelle?

Cette loi touche assurément à une question féminine très brûlante — en Allemagne comme ailleurs. Mais le législateur ne se fait-il pas illusion, en espérant que cette réglementation aidera à résoudre les difficultés de la crise, en donnant, comme il est dit, « un encouragement à choisir la profession d'auxiliaire du ménage »?

(D'après *Jus Suffragii*.)

II. Pension aux mères en Norvège

C'est à l'occasion de la nomination d'une Commission chargée en 1917 de préparer un projet de loi sur l'assurance-vieillesse et invalidité que l'Association des Femmes socialistes de Christiania demanda que fût adjoint à cette assurance un système de pensions pour les veuves. Plusieurs membres de la Commission ayant pu se rendre compte de très près des circonstances de vie de nombreuses femmes et enfants nécessitant à Christiania, cette suggestion rencontra une approbation générale, et une sous-commission spéciale, dont faisait partie une femme, fut chargée d'étudier les moyens de la réaliser. Le résultat de ces études fut que ces pensions ne devaient pas seule-

ment être attribuées à des veuves, mais aussi à des femmes séparées de leur mari, ou divorcées, et à des mères non mariées ayant des enfants de moins de 17 ans. Celles qui bénéficieraient de ces pensions devaient en tout cas habiter Christiania depuis au moins 15 ans, et leur gain annuel ne devait pas dépasser 2000 couronnes pour une famille d'un enfant.

Le montant de la pension était établi sur les bases suivantes: toute mère ayant un enfant et un gain annuel de mille couronnes avait droit à une pension égale au 60 % de son gain, soit 50 couronnes par mois; une mère avec deux enfants au 70 % de son gain annuel, et ainsi de suite. En cas de maladie ou de chômage, la mère pourrait toucher 50 % du gain minimum prévu, soit mille couronnes.

Avant la guerre, donc en temps normal, un grand nombre de femmes gagnaient facilement 2000 couronnes par an, et n'avaient donc pas besoin de bénéficier de la pension. Mais dans les circonstances actuelles, et avec la crise de chômage, il en est tout autrement, et la grande majorité des femmes dans les circonstances ordinaires y recourent.

Décidées en 1917, les pensions aux mères ont déjà pu fonctionner avec une remarquable rapidité dès 1919. Le Bureau est dirigé par un comité représentatif des différents partis politiques, et à sa tête se trouve une femme, M^{lle} R. Bugge. Sa tâche est considérable. Il existe, en effet, un contrôle des mères pensionnées, qui sont visitées à domicile une fois par mois par l'une des huit assistantes du Bureau, qui, sous la direction de M^{lle} Bugge, se sont partagé la ville en districts, et présentent des rapports écrits sur chaque cas. Ce contrôle porte sur les conditions du logement, le travail de la mère et les conditions de ce travail, son gain, sa santé, la manière dont elle tient son ménage et élève ses enfants, etc. La plupart des assistantes étant des infirmières diplômées, elles peuvent ainsi être d'un grand secours aux mères pensionnées qu'elles visitent; dans certains cas, si les enfants sont malades, ils sont transférés dans un hôpital spécial qu'a ouvert le Comité des Pensions aux mères. Malheureusement, il n'a pas encore été possible de créer une institution pour les enfants en cas de décès de la mère: dans l'état actuel des choses, la pension cesse avec la mère, et les enfants sont recueillis par l'assistance publique, ce qui n'est pas encore conforme au programme: pensions aux mères et pensions aux enfants.

(D'après le *Journal des Femmes norvégiennes*.)

III. La première femme pasteur américaine

On nous annonce la mort, à l'âge de quatre-vingt-dix sept ans, d'Antoinette Brown Blackwell, dont le nom est intimement lié à l'histoire du mouvement féministe et suffragiste aux Etats-Unis. Elle fut, en effet, et avant Rev. Anna Shaw, la première femme prédicatrice d'outre-Atlantique, et ses études au collège d'Oberlin, en compagnie de Lucy Stone, furent marquées par plus d'un épisode significatif de

des hommes: par exemple, 59 femmes sur 80 bibliothécaires sont attachées à la bibliothèque du Congrès à Washington. Et ce n'est pas seulement parmi les employés secondaires ou inférieurs que les femmes sont plus nombreuses, car on en trouve à des places de directeurs, et même à la tête de l'Association des bibliothécaires américains. Il faut dire aussi que la carrière est plus variée et plus fructueuse outre-Atlantique, car la différence qui se creuse chez nous entre la bibliothèque scientifique et la bibliothèque populaire n'existe pas. Or, dans les bibliothèques populaires, dont le but est essentiellement éducatif, les femmes jouent chez nous depuis longtemps un rôle important, mais le plus souvent bénévole (bibliothèques communales, paroissiales, etc. *Réd.*). La véritable lutte ne commencera donc que quand il s'agira là aussi d'un poste rétribué, et naturellement sera d'autant plus opiniâtre que le poste sera plus élevé et mieux rétribué. Mais là aussi nous n'en doutons pas, ce sera la valeur de la candidate qui l'emportera, et la femme finira par conquérir le poste dont elle sera digne. E. G.

(Traduit librement d'après les « *Frauenbestrebungen* »).

* * *

Nous ajoutons à cette étude les quelques détails suivants sur le travail considérable remarquablement accompli par une femme à la tête d'une grande bibliothèque internationale, celle du Bureau International du Travail (S. d. N.). On sait d'ailleurs que la bibliothécaire-chef de la bibliothèque du Secrétariat de la S. d. N. est également une femme, Miss Wilson (Etats-Unis).

La bibliothèque du B. I. T. a été dirigée, depuis sa fondation jusqu'en octobre dernier, par Miss H. Lake, ancienne bibliothécaire au Ministère britannique du Travail. La bibliothèque du B. I. T. est naturellement purement scientifique et technique, puisqu'elle est exclusivement réservée aux publications relatives aux questions du travail et aux problèmes connexes. Elle a été organisée d'après le système en usage dans les librairies, qui met les nouvelles acquisitions à la disposition des lecteurs quelques heures sôt après leur arrivée, et en tout cas en moins d'une journée. Ceci permet de se rendre compte du travail effectué, puisque la bibliothèque du B. I. T. s'enrichit en moyenne de 3600 unités en une semaine, dont 700 sont des livres, des brochures, des documents officiels, 900 des revues et 2000 des journaux provenant de toutes les parties du monde. En outre, la bibliothèque du B. I. T. a englobé celle de l'Association internationale pour la protection des Travailleurs, soit environ 50.000 volumes, et environ 40.000 numéros de revues dont la classification a pris le temps équivalent à une année de travail d'un employé de bureau ordinaire. Et maintenant, et quoique la bibliothèque du B. I. T. fût complètement inexistante, il y a dix-huit mois, tout ceci, écrit en 24 langues différentes, est classé, catalogué par ordre d'auteurs et par ordre de matières, et peut être consulté immédiatement sur simple demande, ce travail colossal étant accompli sous la direction d'une femme par un personnel qui n'était pas toujours préparé professionnellement, et qui appartenait à six nationalités différentes!

La bibliothèque du B. I. T. est en outre chargée de conserver et de classer tous les documents concernant le travail des différentes branches du Bureau, ce qui représente non seulement 2000 livres et journaux envoyés régulièrement en don ou en échange, mais encore tous les documents officiels concernant les questions du travail, et envoyés au B. I. T. par les 49 pays dont il relève.

l'exclusivisme masculin à l'égard de celles qui travaillaient à ouvrir de nouvelles portes à l'activité de leur sexe! Plus tard, elle participa, avec Susan Anthony, à ces fameux Congrès antialcooliques et anti-esclavagistes, où l'on interdisait aux femmes congressistes de prendre la parole, leur droit d'inscription les autorisant simplement à écouter et à se taire!

En 1853, elle fut consacrée comme pasteur par une église congréganiste de New-York, dont elle occupa la chaire malgré les tempêtes de l'opinion publique; en 1856, elle épousa Samuel Blackwell, devenant ainsi la belle-sœur de Lucy Stone d'une part, qui était la femme d'un frère de son mari, et d'Elizabeth Blackwell, d'autre part, la première femme médecin aux Etats-Unis, dont la biographie a été relatée ici même. On voit quel cercle vaillant et progressiste représentait cette famille! Son mariage n'arrêta pas d'ailleurs son activité, et malgré les six enfants qu'elle éleva, malgré une intimité constante et profonde avec son mari, elle trouva encore le temps de participer avec Susan Anthony, Julia Ward Howe, d'autres chefs encore du mouvement, aux grandes campagnes suffragistes.

Ses dernières années furent paisibles et retirées. Le jardinage et la philosophie étaient ses grands intérêts. A quatre-vingts ans, elle arrachait encore elle-même dans son jardin les pommes de terre destinées à son dîner, refusant énergiquement de se priver de ce qu'elle considérait comme une joie de la vie. La cécité survenue dans son âge avancé n'altéra pas la sérénité de son caractère, et le 4 novembre dernier, sans que rien ne fit prévoir sa fin, elle s'endormit paisiblement. Une âme énergique et distinguée, une belle carrière à la fois de femme d'avant-garde et de femme d'intérieur, une longue vie qui, partant des débuts du féminisme naissant il y a un siècle, en a vu l'aboutissement dans son pays ces dernières années... n'est-ce pas là un sujet de reconnaissance et d'admiration?

(D'après *The Woman Citizen*.)



Association Nationale Suisse pour le Suffrage féminin

Communication du Comité Central.

Le Comité Central, réuni à Berne le 22 janvier, a définitivement fixé aux 27 et 28 mai l'assemblée générale annuelle de l'Association qui aura lieu, comme on s'en souvient, à Neuchâtel. Il a étudié en outre diverses questions: création d'un Secrétariat central, institution d'une « journée féminine » à travers la Suisse, droit au travail des femmes dans certaines professions qui leur sont encore fermées, action des femmes en faveur de la paix, représentation des femmes dans la S. d. N., Code pénal fédéral, diffusion des nouvelles féministes par la presse, etc. Le lieu du Cours de vacances suffragiste de 1922 n'a pu être encore définitivement fixé: ce sera, probablement, ou le canton d'Appenzell ou la région de Morat.

Nouvelles des Sections.

GENÈVE. — La neige tombée en abondance dans la journée du 9 janvier avait malheureusement empêché un auditoire aussi nombreux que d'habitude d'assister à notre premier thé suffragiste de 1922. C'est dommage, car le sujet: *Tarifs douaniers et renchérissement de la vie*, traité en pleine connaissance de cause par les directeurs du mouvement coopératif à Genève, MM. John Renaud et Ern. Dufresne, était fait pour intéresser les femmes comme acheteuses et consommatrices d'une part, et comme mineures politiques d'autre part, leur incapacité à voter les privant du même coup de signer l'initiative fédérale pour la suppression de ce corset de droits d'entrée sur les matières de première nécessité qui enserrait actuellement notre pays. — L'intention du Comité était d'organiser une conférence suivie de discussion sur la question si brûlante des zones, et qui touche également de si près aux intérêts économiques de notre canton, mais vu le grand nombre de séances contradictoires qui ont lieu sur ce sujet, il s'est borné à recommander par la voie des journaux aux membres de l'Association de suivre ces séances pour se faire une opinion motivée, comme il convient à toute future éléctrice. — Le nombre de nos membres continue à augmenter de façon réjouissante: nous avons gagné plus d'une centaine de nouveaux membres actifs

depuis la votation populaire, et plusieurs centaines de membres adhérents (sans cotisation). C'est qu'une propagande suivie est faite par des membres dévoués, et en même temps s'organisent des conférences à la campagne destinées surtout aux femmes, dont la première a eu lieu à Genthod le 12 janvier, avec le précieux concours de M^{lle} Champury. — Enfin, la nomination par le Grand Conseil de 5 membres de la Commission administrative de l'Hôpital cantonal et de la Maternité a donné lieu, cette année comme précédemment, à force de démarches dont le résultat est commenté plus haut. E. Gd

* A travers les Sociétés Féminines *

GENÈVE. — *Union des Femmes*. — Janvier est toujours un mois d'activité très intense pour notre Société: qu'on en juge. Dès le premier jeudi, en effet, on a eu le plaisir d'entendre, au thé de membres, M^{lle} Amélie Gampert parler des dentelles du *Trèfle de Genève*, en donnant d'intéressants détails sur cette œuvre de philanthropie artistique, et en y ajoutant une petite exposition de modèles. — Le 13 janvier, c'étaient un médecin, un architecte et un député qui se rencontraient dans notre local pour entretenir un auditoire que l'on aurait souhaité plus nombreux, des conditions indispensables à la salubrité du logement, et des efforts tentés à Genève pour mettre ce logement hygiénique à la portée des petites bourses, tant par l'Etat (logements économiques) que par la Coopérative d'habitation, qui constitue une des plus intéressantes tentatives d'entraide sociale que nous connaissions. Après la séance, MM. Montandon, Odier et Nogaredo ont répondu avec beaucoup de complaisance aux questions qui leur ont été posées, et ont montré que des groupements féminins comme l'Union pouvaient avoir une belle et utile activité, en popularisant d'une part les notions indispensables d'hygiène publique, et d'autre part en collaborant à la tâche d'assainissement que poursuit le Service d'Hygiène. — Trois jours plus tard s'inaugurait par un succès la série des conférences: *Quelle carrière choisir?* M^{me} Cécile Didier, du théâtre de la Comédie, ayant aimablement accepté d'entretenir le public, qui s'écrasait littéralement dans notre local, de la *carrière d'artiste*. Causerie charmante, pleine de réflexions judicieuses et d'aperçus intelligents sur une profession que M^{me} Didier ne conseille guère à la jeunesse. Le sujet traité ensuite, l'enseignement à ses divers degrés, était assurément plus austère: M^{lle} Rogat (*enseignement infantin*), Dumarest (*enseignement primaire*) et Guibert (*enseignement libre*), en ont cependant présenté un tableau très juste, en montrant combien, dans l'enseignement public surtout, la carrière était actuellement encombrée, et en faisant ressortir les aléas de la profession de l'enseignement libre. La série de ces causeries va se continuer toutes les semaines jusqu'au 17 février (voir aux annonces), et plusieurs séances fort intéressantes sont prévues sur d'autres sujets. Le Comité se préoccupe en outre de questions de moralité publique, qui sont toujours tristement d'actualité. E. Gd.

LAUSANNE. — *Lycéum*. — C'est, je crois, la première fois que dans ces colonnes qui nous sont aimablement ouvertes, il est question du Lycéum de Suisse, et avant de commencer à vous en parler, je voudrais vous apporter notre salut fraternel et vous dire que ce sera un plaisir pour nous de vous faire, de temps à autre, part de notre activité. Le Lycéum est une association de femmes cultivées désireuses de se grouper dans un milieu sympathique propre à soutenir et à encourager tout élan artistique et littéraire. Notre Club se compose de membres ordinaires qui sont des professionnelles, et de membres associés comprenant toute femme s'intéressant d'une façon vivante et active aux lettres, aux arts ou aux questions sociales. Le Lycéum de Suisse fait partie de l'Alliance des Sociétés féminines et de la Fédération des travailleurs intellectuels; il a des groupes à Genève, qui est le siège social, à Lausanne, à Bâle, à Berne, à Neuchâtel; un de ses buts est de favoriser les relations intercantionales en créant entre ses groupes un large courant de sympathie et des rapprochements qui sont une force et un encouragement. Nous avons aussi de précieux rapports avec nos groupements internationaux: l'année dernière, plus de 60 cartes ont été délivrées pour permettre aux Lycéennes de faire connaissance avec les Lycéums de Paris, Londres, Rome et Florence. Genève, à cause de la Société des Nations et du Bureau international du Travail, a eu l'occasion de recevoir ou d'admettre temporairement plusieurs femmes distinguées avec lesquelles de cordiales relations internationales se sont établies. Notre groupe de Lausanne, comprenant plus de 70 membres, est très vivant: concerts, conférences, expositions, réceptions se succèdent dans ses salons... Mais ne voulant pas allonger aujourd'hui, c'est une autre fois que je viendrai vous en apporter l'écho. Noémi SOUTTER.